



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## **RÈGLEMENT R.A.V.Q. 67**

### **RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR L'EAU POTABLE**

*Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.*

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION,  
DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### **CHAPITRE I**

##### **DÉFINITIONS**

*(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

**1.** *(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

2008, R.A.V.Q. 67, a. 1; 2017, R.A.V.Q. 1131, a. 1; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

#### **CHAPITRE II**

##### **CHAMP D'APPLICATION**

*(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

**2.** *(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

2008, R.A.V.Q. 67, a. 2; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**3.** *(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

2008, R.A.V.Q. 67, a. 3; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

#### **CHAPITRE III**

##### **INTERDICTIONS**

*(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

**4.** *(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)*

2008, R.A.V.Q. 67, a. 4; 2017, R.A.V.Q. 1131, a. 2; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

## CHAPITRE IV

### NORMES D'UTILISATION

(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)

**5.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 5; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**6.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 6; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**7.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 7; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**8.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 8; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**9.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 9; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**10.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 10; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**11.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 11; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**12.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 12; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**13.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 13; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**14.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 14; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**15.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 15; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**16.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 16; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**17.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 17; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**18.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 18; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**19.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 19; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**20.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 20; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**21.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 21; 2017, R.A.V.Q. 1131, a. 3; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**22.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 22; 2017, R.A.V.Q. 1131, a. 4; 2019, R.A.V.Q. 1216, a. 1; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

## **CHAPITRE V**

### **INSPECTION**

(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)

**23.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 23; 2017, R.A.V.Q. 1131, a. 5; 2019, R.A.V.Q. 1216, a. 2; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

## **CHAPITRE VI**

### **INFRACTIONS ET PEINES**

(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)

**24.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 24; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

**25.** (Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).

2008, R.A.V.Q. 67, a. 25; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

## **CHAPITRE VII**

### **RESPONSABILITÉ D'APPLICATION**

(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)

**26.** *(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).*

2008, R.A.V.Q. 67, a. 26; 2017, R.A.V.Q. 1131, a. 6; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

## **CHAPITRE VIII**

### **DISPOSITION FINALE**

(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.)

**27.** *(Abrogé : 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.).*

2008, R.A.V.Q. 67, a. 27; 2022, R.A.V.Q. 1401, a. 30.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	<b>1</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE II.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAMP D'APPLICATION.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE III.....</b>	<b>1</b>
<b>INTERDICTIONS.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>2</b>
<b>NORMES D'UTILISATION.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>3</b>
<b>INSPECTION.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>3</b>
<b>INFRACTIONS ET PEINES.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VII.....</b>	<b>4</b>
<b>RESPONSABILITÉ D'APPLICATION.....</b>	<b>4</b>
<b>CHAPITRE VIII.....</b>	<b>4</b>
<b>DISPOSITION FINALE.....</b>	<b>4</b>